

海

國

圖

志

海國圖志卷四十

大西洋

邵陽魏源輯

荷蘭及彌爾尼王兩國總記

彌爾尼王國一名伊宣又名北義

荷蘭及彌爾尼王兩國同區總名曰尼達蘭大牙互錯參差不齊幅員二萬四千八百七十方里半水半陸居歐羅巴洲南北之中爲貿易之總埠彌爾尼王地勢平蕪而多高阜惟荷蘭處於低窪四圍濱海潮至高出地面修堤捍衛二國先皆無王連合爲一彌爾尼王之人强悍與意大里亞之西撒爾鏖戰爲所服荷蘭則結意

大里亞爲援應於是兩處皆爲意大里亞之藩部中世  
各國兵起兩處旋屬於佛蘭西嗣佛蘭西之渣麻額厘  
王薨其子各霸一方荷蘭彌爾尼王分屬佛蘭西之麻  
更里管轄麻更里以女嫁於奧地里亞國王割十七部  
落爲奩贈荷蘭彌爾尼王卽在其中繼復爲大呂宋所  
得迨大呂宋之菲厘王昏虐無道荷蘭彌爾尼王不服  
統轄興兵血戰五十載彌爾尼王以邊無險隘不能拒  
守惟荷蘭抗拒如故呂宋決堤浸灌城不沒者三版固  
守不下會奧大利亞國兵來援呂宋退走荷蘭遂撫沃

饒之七部落自爲一國建都於巖士達攬築城練武以  
舟師東征克因里阿西攻南墨利加洲之墨臘濟爾遂  
與東洋通貿易國都日盛會佛蘭西兵取彌爾尼王旋  
進荷蘭據好司阿蘭治于是兩國仍爲佛蘭西所屬干  
七百九十九年嘉慶四年俄羅斯英吉利欲恢復荷蘭不克  
迨佛蘭西之那波里稔王卽位以其弟羅彌斯王荷蘭  
仍節制佛蘭西之巖士達攬市埠英吉利商賈所聚也  
佛蘭西與英吉利構兵連年遂封荷蘭港口以斷英商  
之貿易荷蘭埠市遂微嗣奧大利亞國復取回荷蘭並

得彌爾尼王合爲一屬國名曰尼達蘭設好司阿蘭治

鎮守以防佛蘭西侵奪第荷蘭與彌爾尼王雖同區而

音語教門迥異名合心離千八百三十年道光十年二地果

生衅大戰旬月奧地里亞兵鞭長莫及於是歐羅巴五

大國調停講和仍分兩國遂議彌爾尼王別立一王公

舉色斯哥麥之子厘阿波爾主之今英國女王贊色斯哥麥國之王子爲夫

即此國正即名其國曰彌爾尼王國建都於墨臘西爾斯轄

大部者九荷蘭轄大部落十有二其荷蘭舊所奪東

洋之因三阿地葛雷巴島沙琳特拉島細利窪島文萊

島麻拉馬島哥羅曼尼島卽在阿非里加洲之伊爾彌  
俄爾果色諸地並其地駐防之水師船仍專歸荷蘭統  
轄荷蘭向尊波羅特士頓教彌爾尼王向尊加特力教  
今亦各仍其舊從茲分國不復名尼達蘭矣政事荷蘭  
國都設色特底司衙門一仁尼臘爾衙門一在色特底  
司供職者終身不易在仁尼臘爾供職者三年一易居  
期歲更三之一俟有熟手接代彌爾尼王國都設立西  
那底衙門一厘勃力新撻底衙門一在西那底供職者  
八年一更在厘勃力新撻底供職者四年一更二國未

分時共有兵六萬其各部落久作佛蘭西及奧大利亞  
兩國之戰場近分兩國各設兵丁未詳其數荷蘭大小  
戰船百三十隻火船四隻兩國賦稅歲征銀三百五十  
萬圓戶六百萬三千五百七十八口分國後荷蘭得五  
之三其國習勤儉精技藝善繪畫遇有乞丐卽送工作  
房差使其不能工作者則令屏水無遊民竄盜賊文學  
以依臘斯母士俄羅是阿斯爲最各村皆設義學彌爾  
尼王遜之河道三奈因河發源極遠經蟻爾那蘭由特  
力治至獵達里部落西繆色河亦發源遠方自南至北

經彌爾尼王境內至休斯倫比與奈因河合流出海色  
支爾河亦發源遠方經過彌爾尼王諸部落至奄都注  
而注之海歐羅巴洲有數大河皆由此出海故奄都注  
最爲大市埠土產米麥豆麻果大泥白紵布洋布鼻煙  
菜油海鰵骨磁器煤鐵

荷蘭國十二部

北荷蘭部東北界海及由特力治西界南荷蘭南界  
西蘭島又勒治墨那滿領小部落十有八

非利斯蘭部東界俄羅斯銀及阿委厘斯南界特凌



題西北界海領小部落二十

俄羅忍銀部東界耶瑪尼南界阿威厘斯西界非力斯蘭北界海領小部落十有二

阿威厘斯部東界口口口南界特凌題西界非力斯蘭北界俄羅忍銀領小部落十有一

特凌題部東界耶瑪尼西界海南界蟻爾那蘭北界阿威厘斯領小部落二十有二

蟻爾那蘭部東界耶瑪尼西界海及由特力治南界勒治墨那北界特凌題領小部落二十有四

由特力治部東界蟻爾那蘭南界勒治墨那滿西界  
北荷蘭北界海領小部落八

南荷蘭部東界由特力治南界勒治墨那滿西界海  
北界北荷蘭領小部落十有五

西蘭島部東界勒治墨那滿南界彌爾尼王西界海  
北界南荷蘭領小部落十

勒治墨那滿部東界耶瑪尼南界彌爾尼王西界西  
蘭島北界南荷蘭蟻爾那蘭領小部落二十有二

臨麥部東界耶瑪尼東南界彌爾尼王西北界勒治

墨那滿領小部落十有二

勒心麥部東界耶瑪尼南界佛蘭西西北界彌爾尼  
王領小部落十有六

彌爾尼王國九部

小墨那滿部東界臨麥南界希撓爾那摩西界依色  
佛蘭那北界奄都注領小部落十有六

奄都注部東界臨麥西界依色佛蘭那南界小墨那  
滿北界荷蘭領小部落十有八

依色佛蘭那部東界小墨那滿西界威色佛蘭那南

界希撓爾北界荷蘭領小部落十有七

威色佛蘭那部東界依色佛蘭那西界海南界佛蘭  
西北界荷蘭領小部落十有六

臨麥部東界荷蘭西界奄都洼小墨那滿南界里尼  
北界荷蘭領小部落十

希撓爾部東界那摩南界佛蘭西西界威色佛蘭那  
北界小墨那滿及依色佛蘭那領小部落十有九

那摩部東界尼里南界佛蘭西勒新麥西界希撓爾  
北界臨麥及小墨那滿領小部落十有五

里尼部東界耶麻尼西界那摩南界勒新麥北界臨  
麥領小部落二十有四

勒新麥部東界荷蘭南界佛蘭西西界那麻北界里  
尼領部落十有四

荷蘭國沿革

原無  
今補

明史和蘭又名紅毛番地近佛郎機古不知何名永樂  
宣德時鄭和七下西洋歷諸番數十國無所謂和蘭者  
其人深目長鼻鬚眉髮皆赤足長尺二寸頤偉倍常萬  
厯中福建商人歲給引往販大泥呂宋及交爾巴者和

蘭人卽就諸國轉販未敢窺中國也自佛郎機市香山

據呂宋

佛夷惟市香山未嘗據呂宋據呂宋島者乃西洋之大呂宋以其國名名此島至今尙然未嘗

爲佛郎機所據也此語亦誤

和蘭聞而慕之萬厯二十九年駕大艦

攜巨礮直薄呂宋呂宋人力拒之則轉薄香山澳澳中

人數詰問言欲通貢市不敢爲寇當事難之稅使李道

卽召其酋入城與遊處一月亦不敢聞於朝乃遣還澳

中人又慮其登陸力爲防禦始引去海澄人李錦及姦

商潘秀郭震久居大泥與和蘭人習語及中華事錦曰

若欲通貢市無若漳州者漳南有澎湖嶼去海遠誠奪

而守之貢市不難成也其酋麻韋耶曰守臣不許奈何  
曰稅使高案嗜錢甚若厚賄之彼特疏上聞天子必報  
可守臣敢抗哉酋曰善錦乃代爲大泥國王書一移案  
一移兵備副使一移守將俾秀震齋以來守將陶拱聖  
大駭亟白當事繫秀於獄震遂不敢入初秀與酋約入  
閩有成議當遣舟相聞而酋卞急不能待卽駕二大艦  
直抵澎湖時三十二年之七月汎兵已撤如入無人之  
墟遂伐木築舍爲久居計錦亦潛入漳城偵探詭言被  
獲逃還當事已廉知其狀并繫獄已而議遣二人諭其

酋還國許以自贖且拘震與俱三人既與酋成約不欲  
自彰其失第云我國尙依違未定而當事所遣將校詹  
獻忠齋檄往諭者乃多攜幣帛食物覬其厚酬海濱人  
又潛載貨物往市酋益觀望不肯去當事屢使使諭之  
見酋語輒不競愈爲所慢而宋已遣心腹周之範詣酋  
說以三萬金餽宋卽許貢市酋喜與之盟已就矣會總  
兵施德政令都司沈有容將兵往諭有容負膽智大聲  
諭說酋心折乃曰我從不聞此言其下人露刃相詰有  
容無所懼盛氣與辨酋乃悔悟令之範還所贈金止以



哆囉噠琉璃器及番刀番酒餽案乞代奏通市案不敢  
應而撫按嚴禁姦民下海犯者必誅由是接濟路窮番  
人無所得食十月末揚帆去巡撫徐學聚劾秀錦等罪  
論死遣戍有差然是時佛郎機橫海上紅毛與爭雄復  
泛舟東來攻破美洛居國與佛郎機分地而守後又侵  
奪臺灣地築室耕田久畱不去海上姦民闌出貨物與  
市已又出據澎湖築城設守漸爲求市計守臣懼禍說  
以毀城遠徙卽許互市番人從之天啟三年毀澎湖所  
築城移舟去巡撫商周祚以遵諭遠徙上聞然其據臺

灣自若也。已而互市不成，番人怨復築城彭湖，掠漁舟六百餘艘，俾華人運土石助築，尋犯廈門，官軍禦之，俘斬數十名，乃詭詞求款，再許毀城遠徙，而修築如故。已又泊舟風櫃仔，出沒浯嶼、白坑、東椗、蒂頭、古雷、洪嶼、沙洲、甲洲間，要求互市，而海寇李旦復助之。濱海郡邑爲戒嚴，其年巡撫南居益初至，謀討之。上言臣入境以來，聞番船五艘續至，與風櫃仔船合，凡十有一艘，其勢愈熾。有小校陳士瑛者，先遣往交畱巴，宣諭其王，至三角嶼，遇紅毛船，言交畱巴王已往阿南國，因與士瑛偕至。

大泥謁其王王言交畱巴國主已大集戰艦議往澎湖  
求互市若不見許必致構兵蓋阿南卽紅毛番國而交  
畱巴大泥與之合謀必不可以理論爲今日計非用兵  
不可因列上調兵足餉方畧部議從之天啟四年正月  
遣將先奪鎮海港而城之且築且戰番人乃退守風櫃  
城居益增兵往助攻擊數月寇猶不退乃大發兵諸軍  
齊進寇勢窘兩遣使求緩兵容運米入舟卽退去諸將  
以窮寇莫追許之遂揚帆去獨渠師高文律等十二人  
據高樓自守諸將破擒之獻俘於朝澎湖之警以息而

其據臺灣者猶自若也。崇禎中爲鄭芝龍所破，不敢窺內地者數年。乃與香山佛郎機通好，私貿外洋。崇禎十年，駕四舶由虎跳門薄廣州，聲言求市。其酋招搖市上，姦民視之若金穴。蓋大姓有爲之主者，當道鑒壕鏡事，議驅斥。或從中撓之。會總督張鏡心初至，力持不可。乃遁去。已爲姦民李葉榮所誘，交通總兵陳謙爲居停，出入事露。葉榮下吏，謙自請調用以避禍。爲兵科凌義渠等所劾，坐逮訊。自是姦民知事終不成，不復敢勾引。而番人猶據臺灣自若。其本國在西洋者，去中國絕遠華。

人未嘗至其所恃惟巨舟大礮舟長三十丈廣六丈厚二尺餘樹五桅後爲三層樓傍設小窗置銅礮桅下置二丈巨鐵礮發之可洞裂石城震數十里世所傳紅夷礮卽其製也然以舟大難轉或遇淺沙卽不能動而其人不善戰故往往挫衄其所役使名烏鬼入水不沉走海若平地其舵後置照海鏡大徑數尺能照數百里其人悉奉天主教所產有金銀虎珀馬瑙玻璃天鵝絨瑣服多羅璉國土旣富遇中國貨物當意者不惜厚資故華人樂與爲市

皇清四裔考荷蘭俗稱紅毛番亦曰紅夷在西北海中  
西北與佛郎機接去中國水程五萬餘里其國有大山  
名那蘭山山麓建城名那蘭城其國受 朝勅稱王  
名列外服其臣下官爵見於奉使者亦有戶部官總兵  
官等名俗奉天主教與英吉利同性強悍好爭雄所恃  
惟巨舟大礮明萬厯中荷蘭來侵呂宋泊香山澳入彭  
湖嶼尋據臺灣又與葛刺巴合將入澎湖求互市明發  
兵擊敗之崇禎十年復爲明將鄭芝龍所破餘眾猶據  
臺灣教習土番耕作築平安赤嵌二城以自固順治九

年鄭成功寇鎮江敗歸謀取臺灣會荷蘭通事何斌通  
夷負遁投成功說成功以水師從鹿耳門入與荷蘭相  
持久荷蘭戰屢敗棄臺灣走十年廣東巡撫奏報荷蘭  
願備外藩謹修職貢十三年六月齎表朝貢經禮部議  
覆應五年一貢貢道由廣東入 詔改八年一貢以

示柔遠康熙三年大兵渡海攻鄭錦等進克廈門荷蘭  
國率舟師助剿以來板船乘勢追擊斬首千餘級遂取  
浯嶼金門二島事由靖南王耿繼茂奏聞 賜國王文  
綺白金等物先是二年六月入貢有刀劍八皆可屈伸

馬四鳳膺鶴脰迅速異常二十五年獻方物請定進貢  
限期五年一次又貢船例由廣東入但廣東路近而泊  
地險福建路遠而泊地穩嗣後請由福建入部議應如  
所請是年定減荷蘭貢額乾隆元年裁減荷蘭稅額  
諭曰朕聞外洋紅毛夾板船到廣時泊於黃浦輸稅  
之法海船按梁頭徵銀二千兩左右再按則抽其貨物  
之稅此向例也近於額稅之外將伊所攜置貨現銀另  
抽加一之稅名曰繳送與舊例不符非朕嘉惠遠人之  
意着查例裁減並宣諭各夷知之荷蘭故居西北地界



西隴去中國甚遠自通市後常占居葛喇巴地事詳葛喇巴傳乾隆六年閩浙總督策楞奏稱西隴爲荷蘭祖家去葛喇巴甚遠所謂西隴者當卽西洋故地荷蘭雖占居葛喇巴而荷蘭之名久通朝貢故仍其故號云

海錄荷蘭國在佛郎機西北疆域人物衣服俱與西洋同唯富家將死所有家產欲給誰何必先呈明官長死後卽依所呈分授雖給親戚朋友亦聽若不預呈則必籍沒雖子孫不得守也原奉天主教後因寺僧滋事遂背之然仍立廟宇亦七日禮拜死則葬于墳園國王已

絕嗣羣臣奉王女爲主世以所生女繼今又絕國中不復立王唯以四大臣辦理國政有死者則除其次如中國循資格以次遷轉不世襲所屬各埠各島雖在數萬里之外悉遵號令無敢違背亦以天主教紀年國中所用銀錢爲人形騎馬舉劍謂之劍錢亦有用紙鈔者土產金銀銅鐵琉璃哆羅絨羽紗嗶嘰番靛酒鐘表羽紗而琉璃尤甲于諸國

伊宣國在荷蘭北疆域較布路亞稍狹由荷蘭向北行約七八日可到風俗土產與布路亞同

此卽所謂彌爾尼王國也與荷

蘭運疆域始合終分奉  
加特力教與荷蘭異

盈蘭尼士國在伊宣西北疆域風俗土產與伊宣同由  
伊宣沿海向北少西行約旬餘可到

亞里披華國在盈蘭尼士東其南與佛郎機毘連由盈  
蘭尼士向東少北行約數日到人頗豪富男子所穿衣  
較布路亞稍長女人以巾裹頭連下頷包之頭戴一圈  
平頂插以花其額圍以珠翠亦與布路亞稍異云

王頗輦國在亞里披華東北風俗疆域土產略同其伊  
宣盈蘭尼士亞里披華王頗輦各國交界處有地名郎

瑪眾建一廟禮拜者日無隙晷是布路亞呂宋佛朗機  
伊宜王頗輦雙鷹單鷹七國所共奉祀益蘭尼士亞里  
披華二國則不拜四洲地里志佛朗西布路亞大呂宋  
具尊加特力教此廟必是也其不拜  
者殆與荷蘭均  
奉波羅士特教

貿易通志曰荷蘭國沿海有大港口自古專務貿易其  
通商自順治康熙年間甚盛於今漸衰所載出者爲牛  
油酥餅丹參麻子麻布酒等進口者各南洋之貨道光  
十年國都進口之船千有九百八十四隻進口貨價千  
五百萬員出者千四百萬員國帑虧空故重徵餉稅甚

塞通商之路南有羅得坦埠頭道光八年進口船二千零八十五隻其餘海口各港各埠贏縮不等

職方外紀法蘭得斯在亞勒馬尼之西南地不甚廣人居稠密有大城二百八十小城六千三百六十八共學三所一學分二十餘院人情俱樂易溫良最好談論善謳歌其婦人與人貿易無異男子顧其性極貞潔能手作錯金絨不煩機杼西洋布最輕細者皆出此地

萬國地理全圖集曰荷蘭國極褊小東連日耳曼國南至北義西北至海西離英國不遠地雖最窄人戶稠密

其計三百六十萬丁其地似中國之江蘇形勢極底若不築隄防範則海水漲溢其害無窮由佛日兩國所流出之江支曼入海矣內地運河無數船隻往來不絕田疇不多到處牧場故奶餅牛油盛於他國○古時荷地原係水澤蠻夷所居國民勤勞築堤掘河是以從日佛兩國所流之水入海不漲而肥草場興焉土民皆自幼習水故出水手自古專務通商於宋元等朝西洋列國以荷爲通市商賈雲集舟車輻輳善造氈呢布疋是以大城富邑興焉當明朝時呂宋國王操權欲荷蘭背波

海國圖志

卷四下

大西洋 荷國

五

羅士特教而遵加特力教荷民死拒不從呂宋欲以兵船強服之連戰八十年後不得不議和荷則廣開通商乃合七部自爲一邦選中國英傑統督各部當此時荷船駛到四海戰舟與英佛交鋒獲勝其商賈駛開新地又在東南蓋建葛拉巴又據臺灣與日本國往來其勢隆隆炎炎口盛不幸乾隆年間爲佛蘭西國所逼降服請盟嘉慶十七年荷賴他國協力驅逐佛軍與北義部合爲一國十五年不變忽然北義作亂而逐荷王兩國交戰又永絕交焉其居民樸實勤儉以積財爲務身體

壯健好食酒煙屋宇街市酒掃淨潔古時與萬國貿易  
近日他國乘機各自交易故荷船減少國分七部鄉鄉  
相續邑邑相連人物如蟻但恨其人好酒其國欠項最  
重納稅倍于他國國王不得專制其國惟聽紳士會議  
施行其都安特堤在海隅其居民二十萬丁建屋在澤  
上用木扶之各街有河汊其房高大內外美觀每年進  
口船二千隻鹿特堤城廣街多屋城內無處不通舟楫  
居民溫和厚接遠客合琪乃國王所居離海不遠殿廷  
不高大然其良民之屋甚美來丁烏特等城內有大書



院名儒賢士所出也荷國語音北與日耳曼民如出一轍

北義國卽彌爾尼王國道光十一年與荷相絕南及佛北連荷東交日耳曼西至海居民二百六十七萬丁其地與荷無異但其河不多產五穀蔬菜其百姓固執加特力教效是班牙國之尤庶民勤勞度生飲食過量又好動輕諾寡信其國王非與百姓公舉之紳士商議不能立法納餉現王愛其民但其僧誘民糾眾犯法絕荷以後貿易路塞昔所進港口之船移往他處但城中之

民皆巧手造織呢布今亦製鐵轆轤路以便經商其王都北厯悉美城遍栽樹林以爲樂園俾民人遊賞山水安威耳乃大馬頭船隻往來甚便而荷蘭忌之封其江口也

地球圖說荷蘭國東界波路西亞國並亞利曼諸小國南界北利諸恆國西北界北海百姓約二百五十萬都城名海克城內民六萬大半耶蘇教小半天主教地極低陷連間江河若不時時修築隄防則潦漲橫溢土地膏腴故務農者眾而牧羊者亦不少身體壯健性愛清

白房屋街衢統勿污穢惜好烟酒耳其土民嫻習於水故多爲水手復有於水澤腹堅之際用木屐流行水上其捷如飛經營不懈國內兵船不若往昔故昔時能與英吉利佛蘭西戰勝復能至中國據臺灣與日本往來盡據有亞細亞之南海各島今則僅有四分之一焉所出土產牛油奶餅火酒毯氈呢絨布羊毛布等物

地里備考曰賀蘭國在歐羅巴州之中北極出地五十一度七分起至五十三度止經線自東一度起至四度四十八分止東連亞里曼之亞諾威國暨布魯西國南

北爾日加國西北至海長約六百五十里寬約三百五十里地面積方一萬八千三百三十里烟戶二兆五億五萬八千口本國除給爾德勒暨盧森不爾厄二處邱阜寥寥外其餘各地平坦低窪荒沙澤濕河至長者五湖則甚多其至大者曰亞爾零海地氣濕寒北方少穀果南方則禾稼豐盈土產胡麻茜草材木烟葉滑石生鐵花石惟煤甚富禽獸蕃衍鱗介充斥王位傳男以長幼爲序無男方得立女奉加爾威諾脩教者過半奉天主公教暨路得羅修教者稍少若外國人寄寓或奉別

教者不爲禁止工肆林立技藝精巧百貨駢集本國耶蘇未生以前皆爲加理亞及亞里曼二國之地繼爲羅馬國人所克服耶蘇降生後四百年間始則盡爲法郎哥人所服繼則歸於佛蘭西國統屬至耶蘇九百餘載佛蘭西國變亂本國諸酋紛紛自立分爲十七小國明成化中盡歸奧斯的里國所取傳位於呂宋國王明穆宗隆慶中呂宋國王設稽查邪教院凡國人信從左道者從重治罪因此國人叛亂廢君逐官分通國爲七部自立官宰互相結盟各不統屬再越二百十六載卽乾

隆六十年又遭佛蘭西兵占據迨佛蘭西國君那波良  
臨御之後封建其地復立爲國迨那波良敗績後國人  
乃將北爾日加國合爲一邦道光十一年也北爾日加  
國亂不服管轄自立爲國分十一部一北賀蘭訥乃本  
國都也建於義河岸屋宇峻麗商賈雲集仍爲歐羅巴  
州富麗之國一南賀蘭部一斯蘭的部一北巴拉班部  
一烏德勒支部一科爾威義塞耳部一德倫得部一哥  
羅寧加部一非里薩部一靈不爾厄部除此十一部外  
尙有一區名曰盧森布厄長二百五十里寬二百里地

面積方三千九百四十里烟戶二十九萬五千口與亞里曼各國結盟應出兵丁二千五百五十六名其地應爲頭等公爵統攝卽賀蘭國王也所兼攝各地凡亞非里加州亞美里加州阿塞里亞州皆有之

外國史略曰荷蘭國瀕海地窪潮水漲溢晝夜築堤以捍海水水退則陸地成草場足資游牧民猛勇善戰不服羅馬之軍唐朝時進天主教尙分數國各擅其民互爭強弱國內江河無數以通商爲業土產甚多而居民稠密勤織布匹以補食用自明洪武及嘉靖國蒸蒸蔚

起舟艦雲集街衢輻輳民恃庶富屢逆國命於明嘉靖時有豪氏倚西班牙之助於日耳曼近地僭號曰甲利號第五王甲利王崇天主教立志殄滅老教禁諭甚嚴凡老教拜上帝之人甯死不從北方七部難民並起立首領抗拒八十年交戰不息西班牙國助之亦師老餉糜於順治四年北七部各自主其地惟南部仍歸西班牙亞國入日耳曼國之版輿仍天主教商賈工匠皆畏避他徙故北方率富而南方益衰是時荷蘭疊與西班牙亞戰勝廣通商之路至五印度國奪葡萄牙人所開



之牙瓦島開市葛蘭巴兩攻澳門不得志萬曆二年又開埠臺灣後亦歸中國順治康熙年間荷蘭國運貨至粵貿易歐羅巴各國忌其富佛蘭西英吉利水陸交攻之幸上帝保護其國能勝敵而通商益廣其時英吉利奉耶蘇老教之民不從天主教新教於康熙二十七年逐英吉利王招賀蘭君卽位佛蘭西亦懼來結平他國有缺乏者赴賀蘭貸之其國庫常充乾隆五十七年佛蘭西背荷蘭國驅其君掠積聚佛君波羅穩王乃復立其弟爲荷蘭王其時荷蘭已失藩屬貿易之商船又畏英

人之戰艦不敢航海於嘉慶十八年其民會合歐羅巴各國驅佛蘭西兵復自立其舊君復南方之地時道光十三年也南北交戰遂分二國其北部仍歸舊主存荷蘭之名號其南方爲北義國乃昔日英吉利女王之所配者南北雖尙通商然較曩時貿易大不如矣○荷蘭乃最褊小之地東連日耳曼南界北義西北皆濱海由日耳曼國來之支流曰來尼河馬士悉得等河皆西流北入海遍築堤防禦水尙屢次溢漲覆鄉邑內地運河船往來不絕南方多出五穀餘惟牧場無林木西邊多

出藍靛顏料運賣他國最著名者花卉甲於各國牛高  
大多乳牛油酥餅有名人稠地狹田園不足於耕故商  
賈徧遊各國水手熟悉水性不憚勤勞不取樂不好戰  
若激之則猛烈不惜身命不畏風浪好潔淨屋宇街衢  
洒掃不輟故城邑最美其鄉如城無極貧者好飲酒吸  
烟晝夜不輟不妄耗財而喜賙濟遍國無丐若有之卽  
運送新地俾自食其力不容一閒手也荷蘭本日耳曼  
之族故語音風俗相近○其國之廣袤方圓五百七十  
五里居民男百四十萬女百四十五萬其屋共計四十

四萬居民十六萬崇耶蘇老教者計百七十萬四千崇  
天主新教者百一十萬猶太人五萬二千國人敬畏上  
帝所派之勢師厚其祿設禮拜堂土產牛最多道光十  
七年運出之牛油十九萬四千石燭餅三十三萬四千  
石所製麻布漂布羽毛烝酒皆運之他國內地之運貨  
船萬五千隻大艇五千六百隻航海之船千五百隻別  
有在藩屬國者道光十九年國中進口之船二千三百  
隻在鹿得堤入口者三千隻大洋捕鯨魚黃花魚之艇  
二百六十隻共計運出貨價銀四千四百萬圓運入銀

千六百萬圓。國內大開書院學士雲集講術藝小學館二千八百餘處。大學院四處皆聚印繙繹之書。○理國務公會兩班。其一班王自擇之悉當職者。其一班是民之所尊貴。三年一推選焉。會辦國務若公會不准卽不得征餉。外國務藩屬國務及兵部戶部水師部各有大臣正教門天主教門各有首領官。議軍機者皆有功績之大臣各部有管地之五爵紳士議定然後赴公會視事。征餉自道光二十一年地稅二百四十萬兩。人丁百五十萬兩。印票六十萬兩。白糖八十萬兩。葡萄二十

萬兩、酒八十萬兩、牲畜三百六十萬兩、鹽課四十萬兩、  
番餉二十萬兩、票紙三十五萬兩、稅餉百三十八萬、益  
綬三十五萬兩、關津稅銀百三十八萬兩、公費自道光  
二十三年言三十一萬兩、文官俸二十五萬兩、外國務  
十三萬兩、刑法師三十九萬兩、國內務百二十六萬兩、  
耶穌老教師三十五萬兩、天主新教師十三萬兩、水師  
百四十萬兩、藩屬地萬一千兩、公項欠利息八百四十  
萬兩、養廉六十四萬兩、各部公費百五十萬兩、兵餉費  
一百七十萬兩、因欠項太重、故歛餉較難、雖在南洋之

牙瓦島並他藩屬地有餘費二百萬兩而亞墨利加之藩屬地耗費太過每年銀八百兩總共公欠項三萬一千二百萬兩餘國小費繁故各物重征而民益困。地分七部都城曰安得堤居民二十萬百年前爲海外最大之埠各國商船雲集在海港之南其街直其屋峻鑿河通海其土淖必先鋪木板始可建造其公宇長二十八丈闊二十三丈高六十丈上有塔高二十一丈商賈會館甚美長二十五丈闊十四丈內外之客所集以議論者城中二百九十橋通通來往水鹹鮮清泉夏月滿

渠尤臭居民收雨水用之海邊有哈地最美之邑也建  
高殿爲王居鹿得堤城在馬士河邊居民七萬八千其  
與國通商惟英夷爲最火輪往來不絕大書院三所在  
來丁邑烏得邑莪寔音邑之城二曰鹿堡曰白他

瀛環志略曰荷蘭

和蘭○賀蘭○法蘭得斯

歐羅巴小國也東界曰

耳曼南界比利時西北距大西洋海壤地褊小歐羅巴  
地形此最低陷海潮衝齧劃爲洲渚港道縱橫交貫其  
地沮洳卑濕而土脈最腴民擅水利善築堤防開溝洫  
又善於操舟能行遠故歐羅巴海市之道行自荷蘭始



其地古時爲土番部落時意大里擴地至佛郎西荷蘭土番悍不聽命意大里兵阻水不能進因置爲荒服不能爭後爲日耳曼之弗郎哥人所據蕭齊時佛郎西取之置酋長分領其眾佛有內亂諸酋擁地自擅分爲十七部後復并諸部爲一自立爲侯國北宋時海潮決隄數百里居民皆沒都城幾陷潮退之後積水匯爲巨浸曰亞爾零海經營數十年戶口繁滋商賈通行完富過於曩時明初侯查理侵佛郎西圍其都城耀兵而還時荷蘭富民多恃財犯科律侯以峻法繩之刑戮過當眾

怨怒有叛志佛郎西乘勢伐之侯震恐納賂請盟佛兵

乃退荷蘭舊分南北部侯政苛虐南部

即比利時

畫疆不聽

命侯與戰敗績墮溝中死正德季年西班牙查理第五

王新爲日耳曼所推立

已詳舉地利亞圖說

有大權擊佛郎西擄

其王西土諸國無敢抗顏行者遂下令兼王荷蘭荷蘭

不敢抗時荷蘭富甚王減稅以悅其民而悉令入天主

教有違耶蘇教者積薪燔之已而西班牙王令其子兼

王荷蘭禁耶蘇教尤急北部風崇耶蘇教西班牙王以

峻法繩之荷蘭人憤甚有阿蘭治者智勇過人眾推爲

主起兵拒西班牙。西班牙以大衆攻之。荷蘭人殊死戰。屢敗而氣不衰。佛郎西英吉利嘗引兵救之。已而退去。阿蘭治激其衆曰。西人以我供刀俎。當塗肝腦。決死戰。幸而勝國之福也。不濟則決海隄。挈妻子爲波臣。不死者乘舟逃萬里外。誓不爲之氓。衆皆曰諾。遂引軍獨進。與西班牙鏖戰數十年。屢挫西軍。四班牙遣客刺殺之。其子繼立。雄武過父。奮力擊西軍。大破之。西班牙乃斂兵議和。由是荷蘭復立爲國。晏然富庶者二百餘年。當  
前明中葉。荷蘭航海東來。至中國之東南洋。據瓜哇海。

口

卽噶羅巴

迤東迤北各島國皆建設埔頭通東西七萬里

之海市故國雖小而富饒甲於西土明季嘗以兵船擾閩浙墾臺灣而據之後爲鄭氏所逐小西洋各埔頭亦頗爲英佛諸國所侵削而南洋數大島依然荷蘭有也康熙二十七年威廉第三王有雄略英吉人招之渡海奉以爲王幾霸西土嘉慶初佛郎西拿破侖侵伐四國兵及荷蘭荷蘭王走死荒野地歸佛郎西英吉利乘荷蘭之亂也奪其瓜哇埔頭拿破侖旣敗荷蘭復立故王之裔英人乃還其埔頭先是荷蘭南部與北部相仇當

北部與西班牙構兵南部附西班牙不相助嘉慶十九年南部與荷蘭合道光十一年南部復絕荷蘭立他族爲王稱比利時國荷蘭地形平衍有水無山東偏僅有邱阜亦甚寥落其民俗樸實耐勞節衣嗇食治生最勤無游手盜賊利之所在不遠數千里性喜潔房屋時時掃條街衢有污穢必洗刷淨盡稅餉頗重聽紳士籌辦主不得專地分十一部。北荷蘭西距大西洋海東環亞爾零內海都城建於義河之濱架木水中上起樓閣遂以河爲街衢居民二十萬貿易之盛爲歐士大都會

又有別都曰合其，在海濱。國王所居，殿廷制頗卑狹，而居民極整潔。來丁烏特兩城，有大書院，士儒所萃。○南荷蘭在北，荷蘭之南，西面大海，南界內港，隔斷成兩洲。會城曰海牙，所屬鹿特堤城，內通舟楫，般商所萃，街市華潔。○斯蘭德亞在南，荷蘭之南，西面大海，內港縱橫，界隔成六洲。○北巴拉班的，在斯蘭德亞之東，幅員頗廣，南與比利時接壤。會城在南，荷蘭之東。○給爾德勒，在烏支德勒之東北，西界亞爾零內海，東界日耳曼德，得在給爾德勒之北，西界內海，東界日耳曼。○科威義

塞在德倫得之北東界日耳曼。非里薩在科威塞之西三面距內海。○哥羅凝加在科威塞之北爲荷蘭極北境東界日耳曼。○靈不爾厄在北巴拉班的之東南隅與日耳曼接壤。○十一部之外別一部曰盧森不爾厄在日耳曼界內長二百五十里廣二百里會城同部名戶口二十九萬入日耳曼公會應出兵二千五百。瀛環志略曰歐羅巴諸國皆好航海立埔頭遠者或數萬里非好勤遠略也彼以商賈爲本計得一埔頭則擅其利權而歸於我荷蘭尤專務此其航海而東來也亞

非利加印度麻喇甲蘇門答臘卽已遍設埔頭噶羅巴

卽瓜哇一島大小西洋入中國之門戶富盛甲於兩洋爲

諸島國之綱領荷蘭以詭謀據其海口建設城邑流通

百貨由是迤東迤北諸島國如婆羅洲一名蟬尼阿西里百

一名失勒密土摩鹿加一名美羅洛巴布亞一名那吉尼之類大小凡數

十處說見南洋圖皆巫來由繞阿武吃番族荷蘭以次據口

岸立埔頭有租賃其地者有侵脅得之者大約近年以

來小西洋諸島國以英吉利爲主東南洋諸島國除呂

宋屬西班牙餘皆以荷蘭爲主地本彈丸而圖國計於



七萬里之外，歷數百年無改，亦可謂善於運籌者歟。  
地球圖說：伯利諸恆國，又名北義國，東界波路西亞國，  
南界佛蘭西國，西界北海，北界荷蘭國，百姓約四百二  
十萬，都城南律悉，城內民十一萬，大半天主教，小半  
耶穌教，人甚聰明，善繪畫，言語各異，在南則與佛蘭西  
國土音相似，在北則與亞利曼國土音相似，昔本與荷  
蘭同國，後於道光十一年間，兩相分析，各自立君，土產  
呢布羽毛最佳，五穀最多。

地里備考曰：北爾日加國，亦名北義國，在歐羅巴州之

中北極出地四十九度三十二分起至五十一度二十八分止經線自東十五分起至三度四十六分止東至賀蘭布魯西二國西連佛蘭西國暨北海南接佛蘭西國北界賀蘭國長約五百里寬約三百里地面積方一萬五千里烟戶三兆五億六萬口北方平坦南方邱陵河之至長者惟三一名義士加爾達一名米于塞一名勒魯下流皆在荷蘭貨船由此出運地溫土腴生殖蕃衍各礦富庶製造精良王位歷代世襲奉天主教者過半奉路得羅脩教者無幾本國當賀蘭國被法郎哥

人攻克時一並歸其統屬後又爲大呂宋國管轄康熙五十三年呂宋國王將此讓與奧斯的里國統攝越八十一載乾隆間本國與賀蘭國同歸佛郎西迨賀蘭西國君那波良敗績後本國與賀蘭雖合爲一然各奉一教風俗言語不同賀蘭視北義人不許居顯爵不得入學院道光十一年國人遂倡變交戰驅逐荷蘭監守官出境佛郎西助之立曰耳曼之薩克撒小侯雷波爾多爲君由是復析爲二國國分九部一南巴拉班的部乃國都也建於塞內河岸宮殿甚壯一安都厄比部一東

發蘭德部一西發蘭德部一海腦德部一那慕蘭部一  
列日部一林布爾厄部一盧森布爾厄部其國通商衝  
繁之地或內地或瀕海

外國史略曰北義國微地耳南及佛蘭西北及荷蘭東  
及日耳曼西及北海最長者悉得河西北流入海馬士  
江出佛蘭西通北義國流入荷蘭地方圓五百三十四  
里半爲田其餘種菜果及爲牧場爲草場爲林木其未  
墾地僅十分之一出藍色顏料麻烟牛馬鐵石炭售與  
他國價值銀二百萬圓民力于耕無閒土惟南方尙係

磽地廣瀦水有兩海口曰安威賓曰東末道光十九年  
入安威之船千二百隻他海口之船隻共百三十七隻  
民奉僧不好學故男女中不識字者十之七八娶妻後  
夫婦終身不離好施濟少聰敏言語不通體肥多疑出  
外者少作鐵路以火車往來迅速如風。國務彷彿蘭  
西時君娶英國王女歿又娶佛國王女有鄉紳五爵之  
會居民每八十五名中擇一爲鄉紳王必聽其所議法  
度有未便隨時改變國費最多其欠項利息銀至六百  
三十萬圓賜五爵銀六十萬圓兵刑各司之俸二百四



西南暨正南俱界佛郎西東接普魯士西部縱約五百里橫約三百里古時本荷蘭南部荷蘭多水而比利時多平陸明初荷蘭侯查理好用兵徵調繁苦比利時不聽命查理引兵突入其境掩殺八百人比利時結大隊復仇查理敗死後西班牙王兼王荷蘭兩部荷蘭人阿蘭治起兵拒戰相持數十年比利時隸西班牙未敢貳康熙五十三年西班牙以比利時歸奧地利亞爲舉藩屬者七十餘年嘉慶初佛郎西拿破侖兼併諸國先取比利時次滅荷蘭拿破侖敗荷蘭再立國嘉慶十九年

比利時復與荷蘭合先是荷蘭崇耶穌教因此與西班牙構兵數十年卒獲勝復國而比利時毘近佛郎西願獨從佛俗尙天主教又夙隸西班牙墾地利皆天主教國既與荷蘭合不肯從荷俗兩部之民不相能時時構釁既絕荷蘭荷蘭遏其港口使不得通乃造鐵轆轤路以火輪車由陸轉運以達海



海國圖志卷四十一

歐羅巴人

大西洋

歐羅巴洲

侯官林則徐

邵陽魏源重輯

佛蘭西國總記

即佛郎機一作佛朗西一作拂蘭  
祭一作法蘭西一作和蘭西一作

勃蘭西

佛蘭西國古曰俄爾北與英吉利對峙僅隔一港并近  
荷蘭東界耶瑪尼國瑞國意大里國南抵海並比利里  
山西抵大洋四圍非山即海形勢崎嶇先屬意大里亞

始學文字故尊加特力教嗣因耶馬尼率師來侵意大利不能援救自此佛蘭西不屬意大利亞節制自立國稱王建都於巴立斯迨渣爾馬額里王沒後諸子爭位分爲數國至珂加昆王始復並爲一至今爲歐羅巴洲富强之國惟與英吉利不睦世尋兵戈政事設占馬阿富衙門一所官四百三十員由各部落互相保充如英國甘文好司之例審訊衙門三百六十所官三千員舊日官皆世襲擅賦稅調人丁政多紊亂後遂裁革世職陸路步軍武官九千五百有五員領步兵二十四萬四

千有百名騎軍武官二千八百有五員領騎兵五萬一  
千三百名火器營武官千九百五十員領火器兵三萬  
二千五百九十四名水師大小戰船百有十火船十有  
七小船百三十有三俗向奢華虛文鮮實精技藝勤貿  
易商船萬四千五百三十河道四羅牙河發源布羅溫  
斯至南底斯西隅出海倫河發源沙緩蘭之潯倫冰雪  
至布羅溫斯南隅出海新河發源麻良里至英吉利分  
界港口出海來因河發源柔查底湖至荷蘭出海土產  
羽毛紗鐘表紗呢絨氈地氈夏布棉布糖棉花葡萄酒

鹽鐵錫銀鉛銅白礬煤火石水晶玻璃陶器

佛蘭西國

東界瑞國意大里西界海南界大呂宋北界荷蘭彌爾尼王

幅員二十

一萬五千七百万里戶二千九百二十一萬七千口

大部落八十一小部落五百三十俱奉加特力教

西尼愛西部

東界西耶瑪尼南界內匿西界由厘內野北界愛栖領小部落八

其首部曰巴利斯即國都也原本佛蘭西國各部落內所領小部亦止載一首部餘俱未詳

洼部

東南界海北界羅阿付西界里倫領小部落十

羅阿付部

東界意大里西界南南界北界海及阿爾付斯

領小部落六

海阿付部

東界意大里西界特林南界羅阿付北界依西里

領小部落四

依西爾部東界意大利大里亞西界倫巷內里領小部落十

有一

引部東界意大利大里亞南界依西爾西界倫巷內里北界由那領小部落四

由那部東界瑞典國南界引西界萊斯領小部落八

萊斯部東界瑞典國西南界日領小部落四

阿巴臘引部東界瑞典國南界萊斯西界羅拉領小部落五

磨西里部東界羅那引南界羅拉領小部落六

繆地部東界羅拉引南界磨西里領小部落四

窩斯尼部東界阿巴那引南界阿巴領小部落六

阿巴順部東界阿巴那引南界萊斯領小部落六

特林部東界海阿付南界葛西領小部落七

鬲部東界阿爾付南界里倫領小部落七

里倫部東界法南界領小部落六

阿里支部東界特林西界羅西里領小部落二

倫菴內里部東界依栖里南界阿巴內里領小部落

四

順菴內里部東界由那南界倫菴內里領小部落七

葛羅部東界由那南界順菴內里領小部落六

阿巴麻尼部東界窩期尼南界葛羅領小部落六

藐栖部東界繆地南界阿巴麻領小部落八

阿隣尼斯部東界繆西西南界麻尼西領小部落九

麻尼部東界繆栖南界歐敏西界領小部落七

歐敏部東界阿巴麻尼南界潤尼領小部落六

潤尼部東界葛羅西界內匿南領小部落十

奈威里部東界順菴內里南界阿領小部落七

阿里野部東界順菴內里南界稗離

阿巴內里部東界阿里支南界羅西厘領小部落四

羅西厘部

東界阿里支西界阿威倫南領小部落四

希老爾部

東界隔南界海西領小部落六

阿威倫部

東界羅西里南界旦領小部落六

干代部

東界阿巴內里南界阿威倫領小部落六

稗厘林部

東界倫里內厘南界干代領小部落六

伊塞稗厘尼部

東界海西南界大呂宋北界歐里領小部落六

歐里部

東界海西界阿里尼南領小部落六

旦部

東界希老爾西界阿巴牙倫領小部落六

阿甲尼部

東界歐里南界大呂宋西北界阿巴牙倫尼領小部落三



阿巴牙倫尼部東界阿里尼南界大呂宋西領小部

落七

離律部

東界阿威倫西界律巷牙倫尼北界戈立栖領小部落九

戈立栖部

東界干代南界離律西領小部落六

格流栖部

東界稗厘林南界戈立栖西領小部落五

借部

東界奈威里南界阿厘野西領小部落六

丙匿部

東界潤尼西界阿厘野領小部落八

西尼菴麻尼部

東界麻尼南界內匿西界領小部落

六

埃斯尼部東界阿隣尼斯西界愛栖南領小部落九

離那刺部東界荷蘭南界埃斯尼西界領小部落八

斯特力阿付加部東界離那刺西界海南領小部落

七

新敏部東界埃斯尼南界愛栖西領小部落七

愛栖部東界埃斯尼南界西尼愛栖領小部落七

羅注西尼部東界愛栖南界西領小部落十一

由厘部東界西尼愛栖南界由厘內野領小部落七

由厘內野部東界西尼愛栖南界內野領小部落七

內野菴借部東界內匿西界英特厘菴內野領小部

落七

英特厘部東界借南界格流栖西界威引尼北界內野菴借領小部落六

海稗厘尼部東界阿巴牙倫尼南界大呂宋西界羅稗厘尼司北界離雅司領小部

落四

羅稗厘尼部東界海稗厘尼西南皆界大呂宋北界蘭特司領小部落五

離雅斯部東界阿巴牙倫尼西界蘭特司南界海及稗厘尼北界牙倫尼領小部落

八

蘭特司部東界離雅司南界羅稗厘尼西界海北界雅倫尼領小部落十

律菴牙倫尼部東界離律南界離雅司西領小部落

六

雅倫尼部東界羅龍南界蘭特司西領小部落九

羅龍部東界戈立栖南界律菴雅倫尼西界雅倫尼北界渣鄰底領小部落八

阿巴威引尼部東界格流栖南界戈立栖西界雅倫尼北界渣鄰底領小部落

五

渣隣底部東界阿巴引威尼南界羅龍西領小部落

五

威引尼部東界英特厘南界渣隣底西界都領小部

落五

英特厘菴內野部東界內野菴借南界威引尼領小

部落六

沙底部東界內野菴借南界英特厘菴領小部落四

荷尼部東界由厘南界荷尼西界領小部落七

加爾注羅部東界由尼南界荷尼領小部落八

贊尼爾部東界加爾羅注南界領小部落九

麻引尼部東界沙底南界麻引尼菴內野領小部落

七

麻引尼庵內野部東界英特厘菴內野南界都西威

領小部落七

都西威力部東界威引尼南界渣隣底西界領小部

落十

羅洼渣隣底部東界渣隣底南界雅倫領小部落六

伊厘庵威領尼部東界麻引尼南界羅洼內領小部

落六

那刺果部東界伊厘庵威領尼南界摩敏領小部落

七

摩敏寒部

東界伊厘噠威尼南界海西

領小部落七

非尼底里部

東界都西威利南界羅洼渣鄰底  
西界威引利北界伊厘奄威領尼領小

部落二

羅臘引部

東界綏沙蘭南界阿巴拉引西  
界繆地北界荷蘭敏爾尼玉

領小部落

八

羅洼內里部

東界麻引尼菴內野西界海南  
界威引利北界伊厘菴領尼

領小部

落八

威引利部

東界都西威力司西界海南界  
羅洼渣隣底北界羅洼內野

領小部落

七

佛蘭西國沿革

原無今補

職方外紀拂郎祭卽佛蘭西國在倚西把尼東北南起四十一度北至五十度西起十五度東至三十一度周一萬一千二百里地分十六道屬國五十餘其都城名把理斯設一其學生徒嘗四萬餘人併他方學共有七所又設社院以教貧士一切供億皆王主之每士計費百金院居數十人共五十五處中古有一聖王名類斯者惡回回占據如德亞地興兵伐之始制大銃因其國在歐邏巴內回回遂聚稱西土人爲拂郎機而銃亦沿



襲此名是國之王、天主特賜寵異自古迄今之主皆賜一神能以手撫人癰瘡、應手而愈、至今其王每歲一日療人先期齋戒三日、凡患此疾者遠在萬里之外預畢集天主殿中國王舉手撫之、祝曰王者撫汝、天主救汝、撫百人百人愈、撫千人千人愈、其神如此、國王元子別有土地、供其祿食不異一小王、他國不爾也、國土極膏腴、物力豐富、居民安逸、有山出石藍色、質脆可鋸爲板、當瓦覆屋、國人性情溫爽、禮貌周全、尙文好學、都中梓行書籍繁盛、甚有聲聞、又奉教甚篤、所建瞻理天主與

講道殿堂大小不下十萬初傳教於此國者原係如德

亞國聖人辣雜祿乃當時已死四日蒙耶穌恩造命復

活卽此人也案明史在此書之後并不知據此爲證本

荒陋至此惟此紀國王以手愈疾自古至今皆然云云則夸誕無稽之說

明史佛郎機近滿刺加古不知何國案滿刺加乃暹羅

機所據遂誤以大西洋爲南洋相去數萬里明史舛甚永樂時海外諸邦通中國

者以百數亦未有其各自正德中據滿刺加地逐其王

十三年正月遣使臣加必丹朱等貢方物請封詔給方

物之直遣之還其人久留不去剽劫行旅至掠小兒爲

食已而黃緣鎮守中貴許入京武宗南巡其使火者亞  
三因江彬侍帝左右帝時學其語以爲戲其畱懷遠驛  
者益掠買良民築室立寨爲久居計十五年十二月御  
史邱道隆言滿刺加乃勅封之國而佛郎機敢併之且  
陷我以利邀求封貢決不可許宜卻其使臣明示順逆  
還滿刺加疆土方許朝貢倘執迷不悛必檄告諸番聲  
罪致討御史何鰲言佛郎機最凶狡兵械較諸番獨精  
前歲駕大舶突入廣東會城礮聲般地畱驛者違制交  
通入都者桀驁爭長今聽其往來貿易勢必爭鬪殺傷

南方之禍殆無紀極。祖宗朝貢有定期，防有常制。故來者不多。近因布政吳廷舉謂缺上供香物，不問何方來，卽取貨致番船不絕於海。滋蠻人雜遝於州城，禁防旣疎，水道益熟。此佛郎機所以乘機突至也。乞悉驅在澳番舶及番人潛居者，禁私通，嚴守備。庶一方獲安。疏下禮部言：道隆先宰順德，驚卽順德人，故深晰利害，宜俟滿刺加使臣至，廷詰佛郎機侵奪鄰邦，擾亂內地之罪。奏請處置。其他悉如御史言。報可。亞三侍帝驕甚，從駕入都，居會同館，見提督主事梁焯，不屈膝。焯怒撻之。彬

人詬曰、彼嘗與天子嬉戲、肯跪汝小官耶、明年武宗崩、亞三下吏自言本華人、爲番人所使、乃伏法、絕其朝貢、其年七月、又以接濟朝使爲詞、攜上物求市、守臣請抽分、如故事、詔復拒之、其將別都盧、旣以巨礮利兵肆掠、滿刺加諸國、橫行海上、復率其屬疎世利等、駕五舟、擊破巴西國、嘉靖二年、遂寇新會之西草灣、指揮柯榮百戶王應恩禦之、轉戰至稍州、向化人潘丁苟先登、眾齊進、生擒別都盧、疎世利等四十二人、斬首三十五級、獲其二舟、餘賊復率三舟接戰、應恩陣亡、賊亦敗遁、官軍

得其礮卽名爲佛郎機副使汪鉉進之朝九年秋鉉累官右都御史上言今塞上墩臺城堡未嘗不設乃寇來輒遭蹂躪者蓋墩臺止瞭望城堡又無制遠之具此所以往往受困也當用臣所進佛郎機其小止二十斤以下遠可六百步者則用之墩臺每墩用其一以三人守之其大至七十斤以上遠可五六里者則用之城堡每堡用其三以十人守之五里一墩十里一堡大小相依遠近相應寇將無所容足可坐收不戰之功帝悅卽從之火礮之有佛郎機自此始然將士不善用迄莫能制

寇也。初廣東文武官月俸多以番貨代。至是貨至者寡。有議復許佛郎機通市者。給事中王希文力爭。乃定令諸番貢不以時。及勘合差失者。悉行禁止。由是番舶幾絕。巡撫林富上言。粵中公私諸費。多資商稅。番舶不至。則公私皆窘。今許佛郎機互市。有四利焉。祖宗時諸番常貢外。原有抽分之法。稍取其餘。足供御用。利一。兩粵比歲用兵。庫藏耗竭。藉以充軍餉。備不虞。利二。粵西素仰給粵東。小有徵發。卽措辦不前。若番舶流通。則上下交濟。利三。小民以懋遷爲生。持一錢之貨。卽得展轉販

易衣食其中利四助國裕民兩有所賴此因民之利而利之非開利孔爲民梯禍也部議又從之自是佛郎機得入香山澳爲市而其徒又越境商於福建往來不絕至二十六年朱統爲巡撫嚴禁通番其人無所獲利則整眾犯漳州之月港浯嶼副使柯喬等禦卻之二十八年又犯詔安官軍迎擊於走馬溪生擒賊首李光頭等九十六人餘遁去統用便宜斬之怨統者御史陳九德遂劾其專擅帝遣給事中杜汝禎往驗言此滿刺加商人歲招海濱無賴之徒往來鬻販無僭號流劫事統擅



自行誅誠如御史所劾遂被逮自殺蓋不知滿刺加卽  
佛郎機也自納死海禁復弛佛郎機遂縱橫海上無所  
忌而其市香山澳壕鏡者至築室建城雄踞海畔若一  
國此澳門有西洋夷屋之始然佛郎機旋去澳不居非今日之澳夷也將吏不肖者反視  
爲外府矣壕鏡在香山縣南虎跳門外先是暹羅占城  
瓜哇琉球淳泥諸國互市俱在廣州設市舶司領之正  
德時移於高州之電白縣嘉靖十四年指揮黃慶納賄  
請於上官移之壕歲輸課二萬金佛郎機遂得混入高  
棟飛薈櫛比相望閩粵商人趨之若鶩久之其來益眾

諸國人畏而避之遂專爲所據四十四年僞稱滿刺加  
入貢已改稱蒲都麗家守臣以聞下部議言必佛郎機  
假託乃却之萬厯中破滅呂宋盡擅閩粵海上之利勢  
益熾明年番禺盧廷龍入都請盡逐澳中諸番出居浪  
白外海還我壕鏡故地當事不能用番人旣築城聚海  
外雜番廣通貿易至萬餘人吏其土者皆畏懼莫敢詰  
甚有利其寶貨佯禁而陰許之總督戴耀在事十三年  
養成其患而不問番人又潛匿倭賊敵殺官軍四十一  
年總督張鳴岡檄番人驅倭出海因上言粵之有澳夷

猶疽之在背也。澳之有倭賊，猶虎之傳翼也。今一旦驅斥，不費一矢，此聖天子威德所致，惟是倭去而番尙存，有謂宜勦除者，有謂宜移之浪白外洋就船貿易者，顧兵難輕動，而壕鏡在香山內地，官軍環海而守，彼日食所需咸仰於我，一懷異志，我卽制其死命。若移之外洋，則巨海茫茫，奸宄安詰？制禦安施？似不如申明約束，內不許一奸闖出，外不許一倭闖入，無啟釁，無弛防，相安無患之爲愈也。部議從之。居三年，設叅將於中路、雍陌、營，調千人戍之，防禦漸密。天啟元年，守臣慮其終爲患。

遣監司馮從龍等毀其所築青州城番亦不敢拒其時  
大西洋人來中國亦居此澳今稱澳夷爲大西洋國始此其實名葡萄亞也澳夷  
見明史者只此一語由外國傳中不立蓋番人本求市  
易初無不軌謀而中朝疑之過甚迄不許其朝貢又無  
力以制之故議者紛然終明之世此番故未嘗爲變  
也其人長身高鼻猫睛鷹嘴拳髮赤鬚好經商恃強陵  
轢諸國無所不往後又稱干系臘國所產多犀象珠貝  
衣服華潔貴者冠賤者笠見尊長輒去之初奉佛教後  
奉天主教市易但伸指示數雖累千金不立約契有事

指天爲誓不相負自滅滿刺加巴西呂宋三國海外諸番無敢與之抗者

皇清四裔考佛朗機一名和蘭西亦紅毛番種也東與荷蘭接其國都地名巴離士至中國水程五萬餘里從羅令山峽出口境絕險風俗略同和蘭英吉利諸國順治四年八月廣督佟養甲疏言佛朗機國人寓居壕鏡澳門與粵商互市於明季已有歷年後因深入省會遂飭禁止請嗣後仍准番舶通市自是每歲通市不絕惟禁入省會其族種有居呂宋者詳呂宋傳來粵互市或

從其本國或從呂宋國至云

此誤以呂宋爲佛  
國機辨見於前

每月統紀傳曰法蘭西國東連阿理曼國西及西班牙  
國南及地中海意大理國北及英吉利海比利潤峽國  
廣大六十二萬七千方里分八十六部落田十萬三千  
有餘頃園山林萬八千有餘頃歲出土產約價銀九  
萬三千五百七十四萬員戶三千二百五十萬口馬二  
百十七萬隻牛六百九十七萬隻羊四百五十萬隻歲  
出葡萄酒價銀約萬有六千萬員織綢緞極精巧道光  
四年所載出之貨物約價銀八千八百七萬員入價九

千九十七萬員。巨戰艦三十六隻，中戰艦三十五隻，火輪舟八隻，各項水師船百有八十六隻，水師武官梢手共萬有四千九百，商船梢手三十二萬八千，營兵二十三萬，歲入國帑銀二千五十四萬員，出二千七十萬員。當中國漢代以前，此國土蠻強梗，攻隣焚掠，於是羅馬國命帥領兵擊服，調理野人，向化遵法。齊明帝二年，土酋擊敗羅馬之兵，創立新國，旋進天主教，立廟建殿，傳至苗裔三百年間，惟耽聲色，委政臣下，有臣曰鎚者，敏智雄豪，當同侵國時，舉國震恐，惟鎚領率士民血戰。

三日破走敵寇其孫甲利泰甫於唐德宗六年嗣位才

德出眾創立法制爲四國風俗之表率且東界土蠻疊

侵甲利率兵深入山林與土蠻鏖戰敗其十分之二甲

利正欲結和而羅馬之教皇

意大里亞爲天主教之宗國稱曰教皇凡西洋各國

王卽位必得教皇札付而後立遣使來約必除蠻酋以淨根株甲利遂

進擒蠻王禁之隱修院復進攻回回之族遇伏敗還退

值世子作亂東蠻悖叛甲利旋師奮虜四千五百人發

怒糜爛之以懲叛黨自赴羅馬國都遂蒙教皇冊立爲

西朝之君禮賢興學文教日進其所建之殿所創之邑



所造之路至今遺蹟尙畱及沒後諸子爭國五酋擅權  
故王威福遂替在宋朝時西國之民赴猶太國觀天主  
耶穌所活之地又拜聖墓住彼聖城同同族惡之將天  
主教門之信士禁監勒索甚者殺戮之于是五酋激烈  
盡起國兵攻擊回國且隣邦協力共取聖城國王反乘  
其遠出籍其家產人心遂離及宋理宗二年路易王登  
位兵政由舊判事明允人心悅服國帑充盈拒破英吉  
利之兵復領舟師攻破回回名揚四海適侵敵國全軍  
瘟疫進退兩難爲敵所獲贖還歸國益發憤修政克保

令終、嗣王復戰勝英、言利恃勝而驕、國政混亂、民懷異志、垂及百年、國瀕危殆、忽有童女高聲苦勸庶民效死出力、驅逐叛逆、法蘭西王卽合諸侯、增兵士、發新教賢女、又宣曰、必改邪歸正、自拔流俗、始蒙上帝之祐、于是法蘭西國捕焚新教、廣布善教、明武宗正德年間、阿里曼國王足智多謀、連年交戰、法蘭西王被其所虜、王歸復、與他國結盟、報復勝負相當、末年始彼此寢兵、嗣王屏棄正教、惡徒乘機株累無辜、國危民困、顯理王於萬曆二十五年戰勝登位、發憤自修、廣布仁惠、復興正教、

百姓歸之爲邪教之黨所弑。每月統紀傳曰：正德嘉靖  
民進正教而匪徒攪擾之，毀傷仇殺不止。明嘉靖三十  
一年，顯理王生自幼不憚寒暑，馳馬試劍，操練武藝，伏  
拜救世主耶穌，其始封本國福小介西班牙法蘭西兩  
國間，自卽位後，心烈性良，巡國平訟，薄歛立法，於是天  
主邪教之僧日思毀除正教之黨，設謀肆毒，請顯理赴  
法蘭西國都婚娶，禮成合卺，夜忽鐘鳴，邪黨蜂擁而入，  
殺正教之人，顯理匿身床下避難。法蘭西王后遂引誘  
之，縱情淫佚，四年內惟耽樂是從，忽然覺悟而逃，率正  
教之黨統兵攻擊，互有勝負。當時法蘭西王統率無謀  
兵敗被弑，顯理自立，雖殉於貨色，然執法如山，律例千  
條萬緒，一一明析。十四年中，國泰民安，惟邪教僧百計  
設謀而欲害王，乘一日王車入街，前後簇擁，陰伏刺客  
批王之胸，百姓哀喪者，妣時明萬曆二十七年也。  
嗣王男形女性，不親政事，信  
用匪人，五爵百姓咸戰慄，及王沒，世子接位，好武用兵。

諸國來朝，驕傲凌辱，故列君怨之，糾軍協攻。法蘭西國王憤辱而卒，是時國家共虧欠銀九千萬員。當康熙五十三年，其孫登位，縱情背理，喪心滅恥，媚佞弄權，奢用公錢，弁兵敗散，國帑空虛。新王嗣位，是時北方亞墨里加之民與英吉利國交戰，王助亞墨里加戰勝，然其餉銀漸減，故招爵僧民三品會集，以尋聚斂之法。國民棄王殺之。七年，國政混亂，有臣曰那波利稔者，武功服眾。嘉慶八年，登王位，連九年戰服四方，恃強黷武，旋敗失位。前王之苗裔復立，民暫安息，及弟嗣位，復激民變，逐

王而別擇親屬以登位道光十年新王創立國家受諫  
寬仁百姓安堵論西方諸國大有勢力者我英吉利國  
爲第一俄羅斯國爲第二法蘭西國爲第三焉原無今補

又曰法蘭西那波利稔王初爲總帥時國王使驅逐奧  
土地喇之軍出意大利國境維時法蘭西軍乏錢糧缺  
兵械又未訓練那波利稔鼓舞將士整頓紀律乘敵未  
設備突然攻之躬親督戰麾兵衝擊戰勝凱旋爲國王  
所忌遂領兵三萬駕戰船離國至麥西地方乃土耳其  
之藩屬國也其土兵竭力抵禦終不能勝遂爲法蘭西

總帥所據自恃善戰既絕本國謂可自開新地適英吉利之師船來助土人擊法蘭西巨艦火藥轟發爲英所敗於是退兵嘉慶三年復還國都結黨握權除國之五爵自立爲王時國帑甚空民心未服而那波利稔恃其兵力與其才智且國之首領皆其所轄設造新律改正紀綱國中匪徒畏那波利稔之嚴陰謀殺之皆事敗誅死是時鄰敵尋釁來攻那波利稔王引精兵潛出山後間道突襲其後敵兵驚潰諸國無敵獨英吉利人與爲仇隙再三水戰互有勝負彼此勸和舊無今補西國咸寧

又曰法蘭西國王那波利稔篡立與英吉利仇隙諭飭諸港口逐英吉利之船嚴禁通商欲以窘迫英國英國之水師再三竭力燒其戰船法蘭西復與義羅斯及他國結盟募兵五十萬每十萬兵給錢糧銀六十萬員於嘉慶九年出師來攻英軍拒擊敗其大半三國排陣相抵隨結和而退法蘭西之戰船又與西班牙戰艦合英吉利水師將又破散之法蘭西又與破魯斯國結盟隙損兵折將法蘭西軍保守堅城嗣後與義羅斯國王會盟結好一理東方一統西方當是時西班牙之國王世

子恃命、且侯臣弄權、故法蘭西王召其父子君臣至國、  
執而廢之、以國封其弟、西班牙民不服、招英吉利之軍、  
助其戰守、驅逐敵軍、嘉慶十三年、佛蘭西復領兵侵西  
班牙、士民降服、法軍凱旋、娶西班牙國王之女爲妃、遂  
諭阿里曼諸國仰之若共主、法蘭西之武勢益廣、心志  
益侈、聯合諸屬國、各領其兵士共五十萬、欲攻服義羅  
斯、義羅斯軍已退避、不意上帝降災、大風凜冽、霧雪如  
山、法蘭西諸軍凍死者十有九、遁回後、又募兵攻阿里  
曼之國、諸侯皆苦其暴酷、破魯斯王拒敵、歐羅巴列國



合而攻之五有勝負卒後法軍敗散諸國合兵伐之法  
蘭西王失國嘉慶十八年避於小嶼創立新國日夜思  
復仇寢食皆廢粹回法蘭西國逐其新王惟上帝不祐  
復爲英吉利破魯斯兩軍擊敗於是法蘭西舊王復立  
禁放波利稔王于遠嶼欲逃不得道光元年憤恨而死  
論其才能非不出類超眾惟佳兵好戰以至於亡舊無  
今補

○波利稔一作破  
辰翁一作拿破倫

顏斯徐海防餘論曰佛蘭西地廣人多旗號純白可與  
英吉利抗衡自古有大仇不能解釋每二三十年爭戰

一次每戰輒數年而後各國爲之講解罷息近來與荷蘭連結改旗號紅白藍三色而豎用荷蘭國旗則三色橫用

海島逸志曰勃蘭西居於西北海與和蘭英圭黎鼎峙爲鄰其狀貌衣服器用並同惟字跡言語則異性甚强悍少經商之徒所以罕至葛蘭巴者和蘭每受紅毛欺凌則倚以爲助勃蘭西國大人眾英吉黎所畏懼也

貿易通志曰佛蘭西國其西港口曰波爾多每年商船出口二千九百三十八隻道光八年貨價三百七十八

萬員其南港口曰馬耳西利道光十二年海關徵稅六  
百萬員有奇通計國中大小各船插佛蘭西旗者共計  
八萬二千三百九十八隻載三千餘石水手三十五萬  
八千人外國船進其口者三千三百八十二隻道光十  
一年國中進口貨價萬四千七百萬員出口貨價萬二  
千九百萬員

萬國地理全圖集曰佛蘭西國南至地中海東南連以  
大里北及英吉利海峽連北義國東與日耳曼國交界  
西及是班牙海隅北極出自四十二度四分至五十一

度十分偏東自八度二分至偏西四度四分廣袤方圓  
六十二萬七千方里其居民三千三百萬丁其中男一  
千六百萬丁女一千七百萬丁娶妻者六百二十一萬  
名寡婦一百六十九萬名於道光十五年婚姻共計二  
十七萬五千生子男女九十九萬三千丁人死者八十  
一萬六千名其中自盡者二千二百三十五名國家定  
死罪四十一名三軍不下三十萬丁大小兵船二百九  
十隻水手五萬其中最大船載七十二礮至一百二十  
門火輪船巡駛於地中之海每年收銀約一萬二千九

百萬兩有餘收國帑萬二千九百六十六萬兩欠項五萬八千萬兩西北兩方平坦少山西南一帶山嶺與是班牙國交界東南一最高之峯與以他里隔界其江不多亦不長自北直流入地中海名羅尼江由東至西者名曰羅亞利中間多開運河故內地交通山出石炭鐵鉛白礬專資國用不得運出他國惟西南各方多葡萄酒出售各國尙有橄欖油及種蘿蔔以造糖五穀亦有而民惟食麪佛蘭西國民最精神好禮厚待遠客男女會集歌舞惟樂目前不慮久遠危時敢作敢爲寧死不

居人不其女巧言如簧甚悅人意但不甚守禮其民輕諾寡信豪興喜武是以常與各國肇釁效死勇戰漢朝年間居民尙野得羅馬國征服漸漸教化通其語言文字同于各國三百年後遂驅逐羅馬之官而自立國始稱曰佛郎機於唐順宗之年有甲利王者攻勝蠻夷有功自立其後裔不明是以數百年無治及元朝年間人類再悟而佛國漸得操權然與英夷累次交戰當危急時忽有童女統軍驅敵如此國家再得加力教演士卒嗣後國主好色妾婦弄權及乾隆五十四年庶民怨之

廢戕其主而自擇君，於是有將軍名曰那波侖卽位，十有餘年，百戰百勝，各國震怒，故於嘉慶十七年，心協力禦防，並力攻擊，那波侖敗喪，暫時退位，復同再戰，佛國王約英國及普魯社國助援，礮火迫急，那波侖登英國兵船求避，英國待同俘虜，見流在大西洋，孤與自後，其王再歸本國，產最豐盛者，乃葡萄酒，每年價值銀六千九百萬兩，別有三百萬兩之熱酒，售與天下各國，又出胡絲，每年十萬有餘石，然不敷內地織造之用，別由意大利國運來，國地作五十三分計之，其二十三分係

耕田十分園林七分牧場其餘係野路水澤居民實巧其絲緞大有名每月變新樣以悅四方之意所織售價銀每年千五百兩不但由海與列國交易亦由陸路交市各港口所據船萬五千二百四十九隻佛蘭國大半崇加特力教不信波羅士特教國家重儒有才能者卽速官之其藏書院內印本三十六萬冊寫本七萬冊准各人隨便往來勤讀又有繁術院內居各藝師及諸項文藝傳其徒凡學兵法開河道及造物之術種種過人國中昔分三十部各部分府今改爲八十六部其王都



曰巴勒居民九十萬九千丁、宮殿廣大光耀、其街四方  
貨物充積、都民每年納餉稅銀九百萬兩、所有養濟醫  
院十四間、每年療痊者萬四千名、故此西國列方之士  
多赴巴勒學醫術、其金銀匠皆卓異超羣、共計二千名  
歲造時辰表四萬、自鳴鐘一萬八千、千丁部民造粗麻  
布、部內有五萬人等以造織度生、中地之阿耳蘭土耳  
破羅亞等城及南方里翰士路士等城皆大有名、務織  
通商、南海邊有廣港口、與地中海沿各國互市、一曰馬  
耳西里、一曰土倫、戰艦所造之處、其西海邊最廣大之

海口曰破耳多乃運出葡萄酒之馬頭另有羅治利辟  
勒馬羅恩口等港、遍通海路貿易其北海峽之地有補  
羅義加者、近英國之南境及東末口、佛軍屢由此港侵  
寇英國、英國周建砲臺、敵船難入、佛國之南可耳西加  
島、本屬以他里國、居民二十萬丁、內地嶺礮石、產物不  
多、佛蘭西話音、眾儒所學、其書亦所共讀、列國大臣皆  
用以會議而辦外國之事